31992R3224

KOMISJONI MÄÄRUS (EMÜ) nr 3224/92,

4. november 1992,

millega parandatakse määrust (EMÜ) nr 2342/92 tõupuhaste aretusveiste kolmandatest riikidest importimise, nende eksportimisel toetuse määramise ning määruse (EMÜ) nr 1544/79 kehtetuks tunnistamise kohta

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 27. juuni 1968. aasta määrust (EMÜ) nr 805/68 veise- ja vasikalihaturu ühise korralduse kohta, [1] viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 2066/92, [2] eriti selle artikli 10 lõiget 5 ja artikli 18 lõiget 6,

ning arvestades, et:

komisjoni määrusega (EMÜ) nr 2342/92 [3] muudeti rangemaks kontrollsätteid, mida kohaldatakse tõupuhaste veiste kolmandatest riikidest importimise ja nende eksporditoetuse andmise suhtes, ning tunnistati kehtetuks määrus (EMÜ) nr 1544/79;

kontrollimisel on leitud, et kõnealuse määruse saksakeelne tekst ei vasta meetmetele, mis suunati korralduskomiteele arvamuse saamiseks; seetõttu tuleks saksakeelne tekst täielikult uuesti avaldada,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Puudutab üksnes saksakeelset teksti.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub selle *Euroopa Ühenduste Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolevat määrust kohaldatakse alates 17. augustist 1992.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 4. november 1992

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Ray MAC SHARRY

[1] EÜT L 148, 28.6.1968, lk 24.
[2] EÜT L 215, 30.7.1992, lk 49.
[3] EÜT L 227, 11.8.1992, lk 12.